



# ASSEMBLEIA PARLAMENTAR PARITÁRIA ACP-UE

## Comissão dos Assuntos Sociais e do Ambiente

### ATA

da reunião de sábado, 23 de novembro de 2013  
Adis Abeba, Etiópia

*A reunião tem início às 15.13 de sábado, 23 de novembro de 2013, sob a presidência de Job Ndugai (Tanzânia, copresidente ACP)*

#### 1. Aprovação da ordem do dia (AP101.531)

A ordem do dia é aprovada na versão constante da presente ata.

#### 2. Aprovação da ata da reunião de:

- 19 e 20 de setembro de 2013 em Bruxelas (AP101.529)

**Intervenções:** Netty Baldeh (Gâmbia)

A ata é aprovada.

#### 3. Comunicações dos copresidentes

O copresidente dá várias informações, nomeadamente sobre dois seminários, a cerimónia oficial de abertura da 26.<sup>a</sup> sessão da Assembleia Parlamentar Paritária e o boletim informativo da APP.

#### 4. O impacto social e ambiental da pastorícia nos países ACP

Correlatores: Abdourahamane Chégou (Níger) e Fiona Hall

- Apreciação de alterações (AP101.526/AA)

- Aprovação do projeto de relatório (AP101.526/A)

Os correlatores, Abdourahamane Chégou (Níger) e Fiona Hall, proferem algumas considerações iniciais.

**Alterações aprovadas:**

1, 2, 3, 4, Oral AM 2, 6, 7, 9, 11, COMP1, 13, 14, Oral AM 1, 16, 17, 18, 19, 20, 21, COMP2, 24, 25.

**Alterações caducas:**

5, 10, 12, 15, 22, 23.

**Alteração rejeitada:**

8.

**Decisão:** O relatório, assim alterado, é aprovado por unanimidade.

**5. Extração de petróleo e de minerais do fundo do mar no contexto do desenvolvimento sustentável**

Correlatores: Joe Koim Komun (Papua-Nova Guiné) e Christa Klab

- Apreciação do projeto de relatório (AP 101.546)

Os correlatores sublinham a necessidade de estar ciente das oportunidades e dos riscos que a mineração dos fundos marinhos representa, mas também de criar regulamentação e procedimentos adequados para a exploração de recursos em águas internacionais e territoriais, de analisar as lacunas existentes na exploração destes recursos, e de garantir transparência e respeito, quer pelas normas ambientais, quer pelos direitos humanos.

**Intervenções:** Horst Schnellhardt, Netty Baldeh (Gâmbia), Michèle Rivasi, Abdourahamane Chégou (Níger), Jo Leinen, Adjedoue Weidou (Chade), Achille Tapsoba (Burquina Faso), Catherine Bearder e Catherine Metdepenningen (Comissão Europeia).

Os deputados salientam a necessidade de realizar mais investigação sobre a mineração dos fundos marinhos através de estudos de impacto ambiental elaborados por organismos independentes, bem como de distribuir equitativamente os benefícios da mineração dos fundos marinhos e de garantir a boa governação nas indústrias extrativas.

**Decisão:** O prazo para a entrega de alterações ao relatório termina às 12.00 de 12 de

fevereiro de 2014.

*A reunião prossegue sob a presidência de Michèle Rivasi (copresidente UE).*

## **6. Decisão sobre o título do próximo relatório**

- Troca de pontos de vista

Os deputados trocam pontos de vista sobre o título do próximo relatório.

**Intervenções:** Job Ndugai (Tanzânia), Abdourahamane Chégou (Níger), Fiona Hall, Catherine Bearder, Derek Vaughan, Edit Bauer e Achille Tapsoba (Burquina Faso).

**Decisões:** O próximo relatório intitular-se-á *As consequências sociais e económicas da mortalidade e da subnutrição infantis nos países ACP*.

Joseph Owona Kono (Camarões) será o correlator ACP. O correlator da UE será designado posteriormente.

O calendário é o seguinte: primeira troca de pontos de vista, 15 de março de 2014; apreciação do projeto de relatório, setembro de 2014; votação e aprovação do projeto de relatório, novembro de 2014.

O relatório seguinte incidirá sobre *Os desafios e as oportunidades da educação e da formação profissional nos países ACP*.

## **7. Agricultura sustentável e alterações climáticas na Etiópia**

- Troca de pontos de vista com um representante local

Million Belay (MELCA, uma ONG etíope) faz uma apresentação sobre agricultura sustentável e alterações climáticas na Etiópia, com destaque para a conservação dos solos e a intensificação das culturas, que conduziram ao aumento da produção vegetal. Million Belay também salienta o papel da agricultura ecológica na proteção da biodiversidade e no aumento da capacidade de resistência das populações.

**Intervenções:** Jo Leinen, Christa Kläß, Catherine Bearder, Job Ndugai (Tanzânia), Fiona Hall, Adjedoue Weidou (Chade), Michèle Rivasi e David Mogollon (Delegação da UE, Etiópia).

Os deputados assinalam a importância das diferentes técnicas agrícolas para, através da agricultura integrada, melhorar a produção agrícola, tendo ainda referido as medidas que estão a ser tomadas relativamente ao elevado crescimento demográfico, à apropriação de terras e à urbanização na Etiópia.

#### **8. Questões urgentes e atuais**

- Troca de pontos de vista

Nada a assinalar.

#### **9. Diversos**

Svend Robinson (Fundo Mundial) apresenta as principais questões relativas ao Fundo Mundial de luta contra a SIDA, a tuberculose e o paludismo.

#### **10. Data e local da próxima reunião**

A próxima reunião realizar-se-á no dia 15 de março de 2014, em Estrasburgo, França.

*A reunião é encerrada às 18.25.*

LISTE DE PRESENCE/RECORD OF ATTENDANCE

Présents/Present

ACP

Job Ndugai (Tanzania), Co-Chair  
Adjedoue Weidou (Chad), 1<sup>st</sup> Vice-Chair

Achille Tapsoba (Burkina Faso)  
Mo-Mamo Karerwa (Burundi)  
Joseph Owona Kono (Cameroun)  
Ahamada Djae (Comores)  
Tutai Tura (Cook Islands)  
Manuel Jimenez (Dominican Republic)  
Netty Baldeh (Gâmbia).  
Abdourahamane Chegou (Niger)  
Dalton Tagelagi (Niue)  
Joe Koim (Papua New Guinea)

PE/EP

Michèle Rivasi, Co-Chair  
Horst Schnellhardt, Vice-Chair  
Edit Bauer, Vice-Chair

Catherine Bearder  
Philippe Boulland  
Ole Christensen  
Cristina Gutierrez-Cortines  
Fiona Hall  
Christa Klauf  
Jo Leinen  
Nobert Neuser  
Frank Vanhecke  
Derek Vaughan

Egalement présents/Also present

ACP

Hamudulu (Zambia), Apatoul (Republic of the Congo)

NGOs/Organisations

Million Belay (MELCA), Svend Robinson (Global Fund to fight Aids, Tuberculosis and Malaria)

Commission européenne/European Commission

Metdepenningen (DEVCO), Mogollon, Carreras (EU Delegation, Ethiopia)

Groupes politiques/Political groups

Kosinska (EPP)  
Mutafchieva (S&D)  
Munoa Salaverria (ALDE)  
Walelign (V/ALE)

Co-secrétariat ACP/Co-secretariat ACP

Co-secrétariat PE/Co-secretariat EP

Kakule

Cole, Illan Sailer, Pribaz

Assistance/Assisted by  
Canart